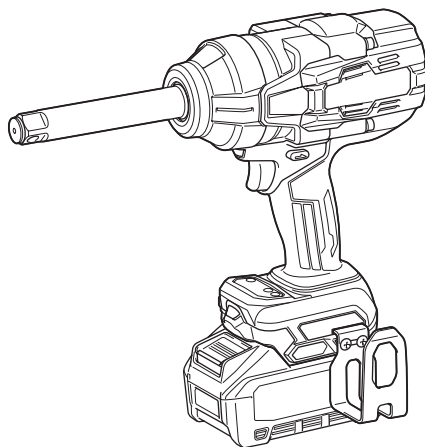


MANUAL DE INSTRUÇÕES



Chave de Impacto a Bateria TW011G



Leia este manual antes de usar a ferramenta.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo:		TW011G
Capacidades de aperto	Parafuso passante padrão	M12 - M36
	Parafuso passante de alta resistência à tração	M10 - M27
Encaixe quadrado		19,0 mm
Velocidade em vazio (RPM)	Modo de impacto máximo (4)	0 - 1.800 min ⁻¹
	Modo de impacto alto (3)	0 - 1.100 min ⁻¹
	Modo de impacto médio (2)	0 - 700 min ⁻¹
	Modo de impacto baixo (1)	0 - 500 min ⁻¹
Impactos por minuto	Modo de impacto máximo (4)	0 - 2.600 min ⁻¹
	Modo de impacto alto (3)	0 - 2.000 min ⁻¹
	Modo de impacto médio (2)	0 - 1.400 min ⁻¹
	Modo de impacto baixo (1)	*1 - min ⁻¹
Torque de aperto máximo ^{*2}		1.500 N·m
Torque de aperto efetivo ^{*3}	Modo de impacto alto (3)	300 - 450 N·m
	Modo de impacto médio (2)	50 - 150 N·m
	Modo de impacto baixo (1)	30 - 50 N·m
Torque de separação inicial (no modo de impacto máximo (4))		1.900 N·m
Comprimento total		329 mm
Tensão nominal		36 V - 40 V máx. CC
Peso líquido		4,3 - 5,5 kg

^{*1} A ferramenta para automaticamente assim que os golpes de impacto são iniciados.

^{*2} Torque de aperto com M30 por 6 segundos.

^{*3} Com M20 - M24.

- Devido ao nosso contínuo programa de pesquisa e desenvolvimento, reservamo-nos o direito de alterar especificações de partes e acessórios que constam neste manual, sem aviso prévio.
- As especificações podem diferir de país para país.
- O peso pode variar de acordo com o(s) acessório(s), incluindo a bateria. As combinações mais leve e mais pesada são mostradas na tabela.

Bateria e carregador aplicáveis

Bateria	BL4020* / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F / BL4080F * : Bateria recomendada
Carregador	DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Alguns dos carregadores e baterias listados acima podem não estar disponíveis na sua região de residência.

⚠️ AVISO: Use somente as baterias e carregadores listados acima. O uso de outras baterias e carregadores pode provocar ferimentos e/ou incêndios.

Símbolos

Os símbolos mostrados a seguir podem ser usados para o equipamento. Certifique-se de compreender o significado deles antes de usar o equipamento.



Leia o manual de instruções.



Apenas para países da UE
Devido à presença de componentes perigosos nos equipamentos, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, acumuladores e baterias podem gerar impactos negativos sobre o meio ambiente e a saúde humana.

Não descarte aparelhos elétricos e eletrônicos ou baterias juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, e a acumuladores, baterias e os resíduos destes, bem como sua adaptação como legislação nacional, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, baterias e acumuladores devem ser armazenados separadamente e enviados para um ponto de coleta de resíduos municipais separado, que opere em conformidade com as regulamentações de proteção ambiental.

Isso é indicado pelo símbolo da lixeira com um X afixado no equipamento.

Indicação de uso

Esta ferramenta é indicada para apertar parafusos passantes e porcas.

Vibração

O valor total da vibração (soma vetorial triaxial) é determinado de acordo com EN62841-2-2:

Modo de trabalho: impacto do aperto dos parafusos da capacidade máxima da ferramenta

Emissão de vibrações (a_{h1}) : 15,6 m/s²

Desvio (K) : 2,4 m/s²

NOTA: Os valores totais de vibração declarados foram medidos de acordo com um método de teste padrão e podem ser usados para comparar uma ferramenta a outra.

NOTA: Os valores totais de vibração declarados também podem ser usados em uma avaliação preliminar de exposição.

AVISO: A emissão de vibração durante o uso real da ferramenta elétrica poderá diferir dos valores declarados de acordo com a forma de uso da ferramenta, especialmente com o tipo da peça de trabalho processada.

AVISO: Certifique-se de identificar medidas de segurança para proteger o operador, baseadas em uma estimativa da exposição nas condições efetivas de uso (levando em conta todas as partes do ciclo operacional, tais como quantas vezes a ferramenta é desligada e quando opera em vazio, além do tempo de acionamento).

AVISOS DE SEGURANÇA

Avisos gerais de segurança para ferramentas elétricas

AVISO Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta elétrica. O descumprimento das instruções descritas abaixo pode resultar em choques elétricos, incêndios e/ou ferimentos graves.

Guarde todos esses avisos e instruções para futuras referências.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se a ferramentas operadas através de conexão à rede elétrica (com cabo) ou por bateria (sem cabo).

Segurança na área de trabalho

1. **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** Áreas desorganizadas ou escuras são mais propícias a acidentes.
2. **Não use ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como as que contêm líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** Ferramentas elétricas geram faíscas que podem incendiar poeiras ou vapores.
3. **Mantenha crianças e espectadores longe do local de operação da ferramenta elétrica.** Distrações podem fazer com que você perca o controle.

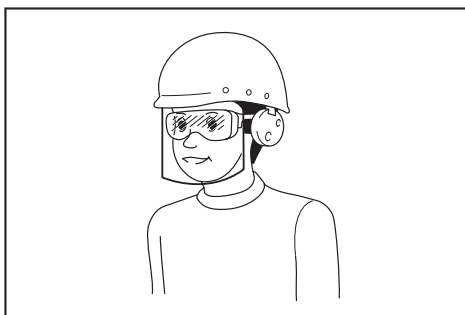
Segurança elétrica

1. **As tomadas da ferramenta elétrica devem ser compatíveis com as tomadas na parede. Nunca faça qualquer tipo de modificação nas tomadas da ferramenta. Não use adaptadores de tomada em ferramentas elétricas aterradas.** Tomadas não modificadas e compatíveis com as tomadas na parede reduzem o risco de choque elétrico.
2. **Evite o contato corporal com superfícies aterradas, como tubulações, fogões, geladeiras, radiadores, etc.** Há um maior risco de choque elétrico se o seu corpo estiver conectado à terra.
3. **Não exponha ferramentas elétricas a chuva ou condições molhadas.** Se entrar água em uma ferramenta elétrica, o risco de choque elétrico aumenta.
4. **Use o cabo da ferramenta com cuidado. Nunca o use para carregar ou puxar a ferramenta ou desligá-la da tomada. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleo, arestas vivas e partes em movimento.** Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
5. **Para operar uma ferramenta elétrica ao ar livre, use um cabo de extensão adequado para uso externo.** O uso de um cabo específico para uso externo reduz o risco de choque elétrico.
6. **Se for inevitável operar uma ferramenta elétrica em local úmido, use um dispositivo de proteção contra corrente residual (DCR).** O uso de um dispositivo DCR reduz o risco de choque elétrico.

7. **Ferramentas elétricas podem produzir campos eletromagnéticos (EMF), que não são nocivos aos usuários.** Todavia, usuários com marca-pasos ou outros dispositivos médicos semelhantes devem entrar em contato com os fabricantes de seus dispositivos e/ou médicos para obter orientação antes de usar esta ferramenta elétrica.

Segurança pessoal

1. **Mantenha-se alerta, preste atenção no que está fazendo e use bom senso ao operar ferramentas elétricas. Não use ferramentas elétricas quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos.** Uma pequena falta de atenção durante a operação de ferramentas elétricas pode causar lesões pessoais graves.
2. **Use equipamentos de proteção individual. Use sempre óculos de proteção.** Equipamentos de proteção, como máscara contra pó, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de segurança e protetores auditivos, reduzem lesões pessoais quando usados conforme exigido pelas condições.
3. **Evite ligar a ferramenta acidentalmente. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de conectar a fonte de energia e/ou bateria, ou pegar e carregar a ferramenta.** Carregar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou energizadas e o interruptor ligado pode causar acidentes.
4. **Remova as chaves de ajuste ou chaves de boca antes de ligar a ferramenta elétrica.** Uma chave de boca ou de ajuste conectada a uma peça rotativa da ferramenta elétrica pode resultar em lesão pessoal.
5. **Não tente alcançar posições distantes demais. Mantenha sempre os pés bem assentados e firmes.** Isto permite que você tenha um melhor controle da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
6. **Vista-se apropriadamente. Não use roupas soltas nem acessórios. Mantenha os cabelos e roupas afastados de partes móveis.** Roupas soltas, acessórios e cabelos compridos podem se enroscar em partes móveis.
7. **Se forem fornecidos equipamentos para ligação de extração e coleta de pó, certifique-se de que eles sejam conectados e usados corretamente.** O uso de coletor de pó pode reduzir os riscos relacionados a pó.
8. **Não permita que a familiaridade adquirida com o uso frequente de ferramentas o torne complacente e o faça ignorar os princípios de segurança das ferramentas.** Uma ação descuidada pode provocar lesões sérias em uma fração de segundo.
9. **Use sempre óculos de proteção para proteger os olhos contra ferimentos ao usar ferramentas elétricas. Os óculos de proteção devem atender à norma ANSI Z87.1 nos EUA, à norma EN 166 na Europa, ou à norma AS/NZS 1336 na Austrália/Nova Zelândia. Na Austrália/Nova Zelândia, o uso de um protetor facial também é exigido por lei para a proteção do rosto.**



É responsabilidade do empregador garantir que os equipamentos de proteção individual apropriados sejam usados pelos operadores da ferramenta ou por outras pessoas que estiverem na área de trabalho imediata.

Uso e cuidados de manuseio da ferramenta elétrica

1. **Não force a ferramenta elétrica. Use a ferramenta elétrica correta para a sua aplicação.** A ferramenta elétrica correta executa um melhor trabalho e é mais segura quando operada à velocidade para a qual foi projetada.
2. **Não utilize a ferramenta elétrica se não for possível ligar e desligar o interruptor.** Qualquer ferramenta que não possa ser controlada pelo interruptor é perigosa e tem que ser reparada.
3. **Desconecte a tomada da fonte de alimentação ou retire a bateria, se removível, da ferramenta elétrica antes de fazer ajustes, trocar acessórios ou guardar a ferramenta elétrica.** Estas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de a ferramenta elétrica ser acionada acidentalmente.
4. **Coloque ferramentas elétricas que estejam funcionando em vazio longe do alcance de crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta, ou com estas instruções, a operem.** Ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de pessoas não treinadas.
5. **Execute a manutenção de ferramentas elétricas e acessórios. Verifique o desalinhamento e emperramento de partes móveis, a quebra de peças e todas as demais condições que possam afetar a operação da ferramenta elétrica. Em caso de danos, providencie para que a ferramenta elétrica seja reparada antes do uso.** Muitos acidentes são provocados pela manutenção insatisfatória de ferramentas elétricas.
6. **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Ferramentas de corte devidamente mantidas com as arestas de corte afiadas têm menos probabilidade de emperrar e são mais fáceis de controlar.
7. **Use a ferramenta elétrica, os acessórios, as pontas cortantes da ferramenta, etc. de acordo com estas instruções, levando em conta as condições de trabalho e a tarefa a ser realizada.** O uso da ferramenta elétrica para realizar operações diferentes daquelas para as quais foi projetada pode resultar em situações perigosas.
8. **Mantenha empunhaduras e superfícies de agarre secas, limpas e isentas de óleos e**

graxas. Empunhaduras e superfícies de agarre escorregadias não permitem o manuseio e controle seguros da ferramenta em situações inesperadas.

9. **Ao usar esta ferramenta, não use luvas de trabalho de tecido que possam ficar enroscadas.** O enroscamento de luvas de trabalho de tecido nas partes móveis pode resultar em ferimentos pessoais.

Uso e cuidados de manuseio da bateria

1. **Recarregue somente com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que é adequado para um tipo de bateria pode criar risco de incêndio quando usado com outra bateria.
2. **Use as ferramentas elétricas somente com as baterias especificamente designadas.** O uso de qualquer outro tipo de bateria pode criar riscos de lesão e incêndio.
3. **Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a longe de outros objetos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos, etc., que podem conectar um terminal ao outro.** O curto-circuito dos terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
4. **Sob condições extremas, a bateria pode ejetar líquido; evite contato com tal líquido. Se ocorrer um contato acidental, lave com água. Se o líquido entrar nos olhos, procure também assistência médica.** O líquido ejetado pela bateria pode causar irritação e queimaduras.
5. **Não use uma bateria ou ferramenta que esteja danificada ou tenha sido modificada.** Baterias danificadas ou modificadas podem exibir um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de lesões.
6. **Não exponha a bateria nem a ferramenta a chamas ou a temperaturas excessivas.** A exposição a chamas ou a uma temperatura acima de 130 °C podem causar explosão.
7. **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta fora da faixa de temperatura especificada nas instruções.** O carregamento inadequado ou a temperaturas fora da faixa especificada pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

Serviços de reparo

1. **Os serviços de reparo devem ser conduzidos por um técnico qualificado e usando somente peças de reposição idênticas.** Isso irá garantir que a segurança da ferramenta elétrica será mantida.
2. **Nunca execute a manutenção em baterias danificadas.** A manutenção de baterias somente deve ser realizada pelo fabricante ou por prestadores de serviços autorizados.
3. **Siga as instruções para lubrificação e mudança de acessórios.**

Precauções de segurança para a chave de impacto a bateria

1. **Utilize protetores de ouvido.**
2. **Verifique cuidadosamente se o soquete de impacto não está gasto, trincado ou danificado**

antes de instalá-lo.

3. **Segure a ferramenta firmemente.**
4. **Mantenha as mãos afastadas das partes rotativas.**
5. **Não toque no soquete de impacto, no parafuso passante, na porca ou na peça de trabalho imediatamente após a operação.** Eles poderão estar extremamente quentes e causar queimaduras na sua pele.
6. **Mantenha-se sempre em uma posição firme e equilibrada.**
7. **Certifique-se de que não há ninguém embaixo quando usar a ferramenta em locais altos.**
8. **O torque de aperto recomendado pode variar dependendo do tipo ou tamanho do parafuso passante. Verifique o torque com um torquímetro.**
9. **Certifique-se de que não há cabos elétricos, tubulações de água, tubulações de gás, etc. que possam causar perigo se danificados pelo uso da ferramenta.**
9. **Não transporte a ferramenta segurando pelo soquete de impacto ou por nenhum acessório removível.** O corpo da ferramenta poderá acidentalmente se soltar e cair, provocando ferimentos em você ou em alguma pessoa próxima.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

⚠️AVISO: NÃO permita que o conforto ou a familiaridade com o produto (adquirido com a utilização repetitiva) substitua a aderência estrita às regras de segurança desta ferramenta.

O USO INCORRETO ou falha em seguir as regras de segurança descritas neste manual de instruções pode causar ferimentos pessoais graves.

Instruções de segurança importantes para o cartucho da bateria

1. **Antes de utilizar a bateria, leia todas as instruções e notas de precaução do (1) carregador de bateria, da (2) bateria e do (3) produto usando a bateria.**
2. **Não desmonte nem adultere a bateria.** Isto poderia resultar em incêndio, aquecimento excessivo ou explosão.
3. **Se o tempo de operação se tornar excessivamente mais curto, pare imediatamente a operação.** Operação nessas condições poderá resultar em superaquecimento, possíveis queimaduras e até explosão.
4. **Caso caia eletrólitos em seus olhos, lave-os com água limpa e procure assistência de um médico imediatamente.** Esse acidente pode resultar na perda de visão.
5. **Não provoque um curto-circuito na bateria:**
 - (1) **Não toque nos terminais com nenhum material condutor.**
 - (2) **Não guarde a bateria junto com outros objetos metálicos, tais como pregos, moedas, etc.**
 - (3) **Não exponha a bateria à chuva ou água.**

Um curto-circuito na bateria pode causar sobrecarga de corrente, aquecimento excessivo ou possíveis queimaduras ou avarias.

6. Não guarde nem use a ferramenta e a bateria em locais onde a temperatura possa atingir ou ultrapassar 50°C.
7. Não queime a bateria mesmo se estiver severamente danificada ou gasta. A bateria pode explodir no fogo.
8. Não perfure, corte, amasse, arremesse ou derrube a bateria, nem a atinja com um objeto rígido. Isto poderia resultar em incêndio, aquecimento excessivo ou explosão.
9. Não utilize uma bateria danificada.
10. As baterias de íons de lítio desta máquina estão sujeitas aos requisitos da legislação de produtos perigosos.
Para transportes comerciais, por exemplo por terceiros e agentes de embarque, os requisitos especiais referentes a embalagem e rotulação devem ser obedecidos.
Para a preparação do item sendo expedido, é necessário consultar um especialista em materiais perigosos. Considere também que as regulamentações nacionais podem ser mais detalhadas e devem ser obedecidas.
Coloque fita ou tape os contatos abertos e embale a bateria de maneira que não se mova dentro da embalagem.
11. Para descartar a bateria, retire-a da ferramenta e descarte-a em um local seguro. Siga as regulamentações locais referentes ao descarte de baterias.
12. Use as baterias somente com os produtos especificados pela Makita. A instalação das baterias com produtos não compatíveis poderá resultar em incêndio, aquecimento excessivo, explosão ou vazamento de eletrólito.
13. A bateria deverá ser retirada da ferramenta caso esta não vá ser usada por um período de tempo prolongado.
14. Durante e após o uso, a bateria pode ficar quente e causar queimaduras normais ou queimaduras de baixa temperatura. Preste atenção ao manusear baterias quentes.
15. Não toque no terminal da ferramenta imediatamente depois de usá-la, uma vez que ele pode ficar quente o bastante para provocar queimaduras.
16. Não permita que aparas, poeira ou solo fiquem presos nos terminais, furos e ranhuras da bateria. Isso poderia provocar o aquecimento, incêndios, explosões ou problemas de funcionamento na ferramenta ou na bateria, causando queimaduras ou outros ferimentos.
17. A menos que a ferramenta seja compatível com o uso nas proximidades de linhas elétricas de alta tensão, não a use próximo a estas. Isso poderia resultar em problemas de funcionamento ou em avarias da ferramenta ou da bateria.
18. Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

⚠PRECAUÇÃO: Use somente baterias Makita originais. O uso de baterias Makita não originais ou baterias que foram alteradas pode causar a explosão da bateria e resultar em incêndio, ferimentos às pessoas na área e danos aos equipamentos. O uso de baterias não originais cancela a garantia Makita tanto para a ferramenta quanto para o carregador da bateria.

Dicas para manter a vida útil máxima da bateria

1. Carregue a bateria antes de uma descarga completa. Sempre pare a operação da ferramenta e carregue a bateria quando notar perda de potência.
2. Nunca recarregue uma bateria completamente carregada. O carregamento demasiado diminuirá a vida útil da bateria.
3. Carregue a bateria em uma temperatura ambiente entre 10°C e 40°C. Deixe a bateria esfriar antes de carregá-la.
4. Quando não estiver usando a bateria, remova-a da ferramenta ou do carregador.
5. Carregue a bateria se não utilizá-la por um longo período de tempo (mais de seis meses).

DESCRIÇÃO FUNCIONAL

⚠PRECAUÇÃO: Certifique-se sempre de que a ferramenta esteja desligada e a bateria retirada antes de executar qualquer ajuste ou verificação das funções da ferramenta.

Instalação ou remoção da bateria

⚠PRECAUÇÃO: Sempre desligue a ferramenta antes de colocar ou retirar a bateria.

⚠PRECAUÇÃO: Segure a ferramenta e a bateria firme ao colocar ou retirar a bateria. Falha em segurar a ferramenta e a bateria firmemente pode fazer com que elas escorreguem das mãos e sejam danificadas ou causem lesões pessoais.

Para instalar a bateria, alinhe a lingueta desta à ranhura no compartimento e encaixe-a em posição. Insira-a até o fim, até encaixar em posição com um pequeno clique. Se você puder ver o indicador vermelho, conforme mostrado na figura, isso significa que ela não está completamente encaixada.

Para retirar a bateria, deslize-a para fora ao mesmo tempo em que desliza o botão na frente da bateria.

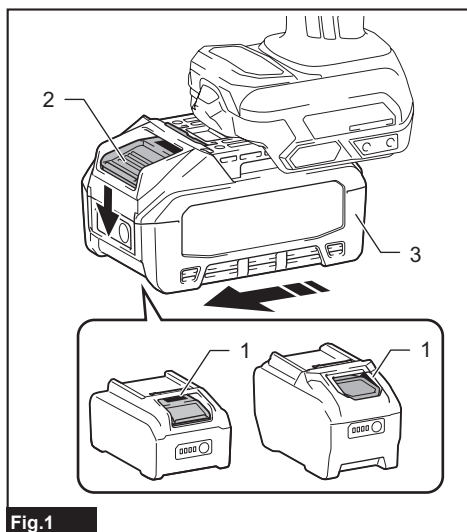


Fig.1

► 1. Indicador vermelho 2. Botão 3. Bateria

⚠️PRECAUÇÃO: Sempre coloque a bateria completamente, até não ver mais o indicador vermelho. Caso contrário, ela poderá cair da ferramenta acidentalmente e provocar ferimentos em você ou em alguém por perto.

⚠️PRECAUÇÃO: Não force a colocação da bateria. Se ela não deslizar com facilidade é porque não está sendo colocada corretamente.

Sistema de proteção da ferramenta / bateria

A ferramenta é equipada com um sistema de proteção da ferramenta/bateria. Esse sistema corta automaticamente a alimentação de energia para prolongar a vida útil da ferramenta e da bateria. A ferramenta para automaticamente durante a operação se uma das seguintes condições ocorrer com ela ou com a bateria:

Proteção contra sobrecarga

Esta proteção atua quando a ferramenta é operada de tal maneira que a faz consumir uma quantidade anormalmente alta de corrente. Nesse caso, desligue a ferramenta e interrompa a aplicação que provocou a sobrecarga. Em seguida, torne a ligar a ferramenta.

Proteção contra superaquecimento

Quando a ferramenta aquece demais, ela para automaticamente e as lâmpadas começam a piscar. Nesse caso, aguarde até a ferramenta e a bateria esfriarem antes de ligar a ferramenta novamente.

Proteção contra descarga excessiva

Esta proteção atua quando a capacidade restante da bateria fica baixa. Nesse caso, remova a bateria da ferramenta e recarregue-a.

Proteção contra outros problemas

O sistema de proteção também se destina a outros problemas que poderiam causar danos à ferramenta, parando-a automaticamente. Siga o procedimento a seguir para eliminar as causas dos problemas se a operação da ferramenta houver sido temporariamente interrompida.

1. Certifique-se de que todos os interruptores estão na posição desligado e ligue a ferramenta novamente para reiniciá-la.
2. Recarregue as baterias ou troque-as por baterias recarregadas.
3. Deixe a ferramenta e as baterias esfriarem.

Se o problema não for resolvido com a restauração do sistema de proteção, entre em contato com seu centro de assistência técnica Makita.

Indicação da capacidade restante das baterias

Pressione o botão de checagem na bateria para ver a capacidade restante das baterias. As lâmpadas indicadoras acendem por alguns segundos.

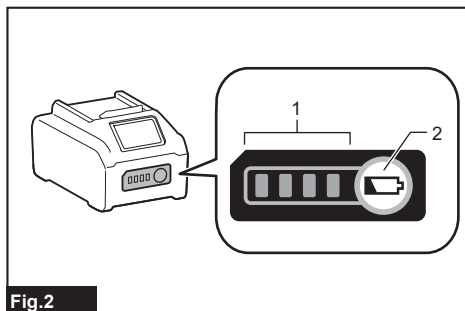


Fig.2

► 1. Lâmpadas indicadoras 2. Botão de checagem

Lâmpadas indicadoras			Capacidade restante
Acesa	Desl	Piscando	
■ ■ ■ ■			75% a 100%
■ ■ ■ □			50% a 75%
■ ■ □ □			25% a 50%
■ □ □ □			0% a 25%
▤ □ □ □			Carregue a bateria.
■ ■ □ □	↑ ↓		A bateria pode ter falhado.
□ □ ■ ■			

NOTA: Dependendo das condições de uso e da temperatura ambiente, a indicação pode ser um pouco diferente da capacidade real.

NOTA: A primeira lâmpada indicadora (extrema esquerda) pisca quando o sistema de proteção da bateria funciona.

Ação do interruptor

⚠PRECAUÇÃO: Antes de colocar a bateria na ferramenta, verifique sempre se o gatilho funciona normalmente e se retorna para a posição “OFF” (DESL) quando é liberado.

Para ligar a ferramenta, simplesmente aperte o gatilho do interruptor. A velocidade da ferramenta aumenta à medida que se pressiona o gatilho do interruptor. Solte o gatilho do interruptor para parar.

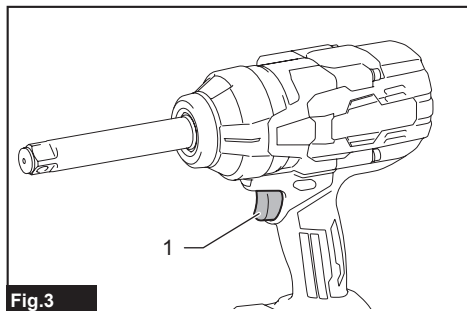


Fig.3

► 1. Gatilho do interruptor

NOTA: A ferramenta para automaticamente se o gatilho do interruptor permanecer apertado por cerca de 6 minutos.

NOTA: Quando o modo de velocidade máxima é ativado, a velocidade de rotação atinge o máximo mesmo se você não apertar o gatilho do interruptor totalmente.

Para obter informações detalhadas, consulte a seção sobre o modo de velocidade máxima.

Freio elétrico

Esta ferramenta é equipada com um freio elétrico. Se a ferramenta regularmente não conseguir parar rápido depois que o gatilho do interruptor for solto, providencie para que seja reparada em um centro de assistência técnica autorizado Makita.

Função de prevenção de reinício acidental

Mesmo se a bateria for instalada enquanto o gatilho do interruptor estiver sendo apertado, a ferramenta não será acionada.

Para iniciar a ferramenta, solte o gatilho do interruptor e então o aperte.

Para acender as lâmpadas frontais

⚠PRECAUÇÃO: Não olhe diretamente para a lâmpada ou a fonte luminosa.

Pressione o botão para colocar as lâmpadas no estado ativado. Pressione o botão novamente para desativar as lâmpadas.

Com as lâmpadas no estado ativado, aperte o gatilho do interruptor para acendê-las. Para apagar as lâmpadas, solte o gatilho do interruptor. As lâmpadas apagam-se cerca de 10 segundos depois de o gatilho do interruptor ser liberado.

No estado desativado, as lâmpadas não acendem mesmo se o gatilho for apertado.

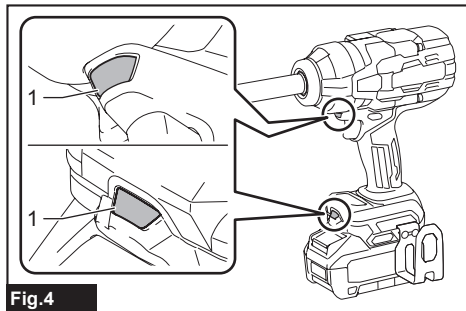


Fig.4

► 1. Lâmpadas

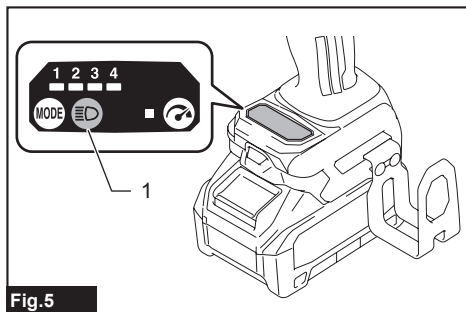


Fig.5

► 1. Botão

NOTA: O estado da lâmpada pode ser identificado apertando-se o gatilho do interruptor. O estado ativado está atuando se as lâmpadas acenderem. O estado ativado não está atuando se elas não acenderem.

NOTA: Quando a ferramenta aquece demais, as lâmpadas frontais piscam durante um minuto e o display LED no painel de controle se apaga. Nesse caso, espere até a ferramenta esfriar antes de continuar a operação.

NOTA: Use um pano seco para tirar a poeira da lente da lâmpada. Tenha cuidado para não riscar a lente da lâmpada, pois a iluminação pode ser prejudicada.

NOTA: Não é possível alterar o estado da lâmpada enquanto o gatilho do interruptor está sendo puxado.

NOTA: O estado da lâmpada pode ser alterado até cerca de 10 segundos depois de o gatilho do interruptor ser liberado.

Botão de rotação adiante/reversa

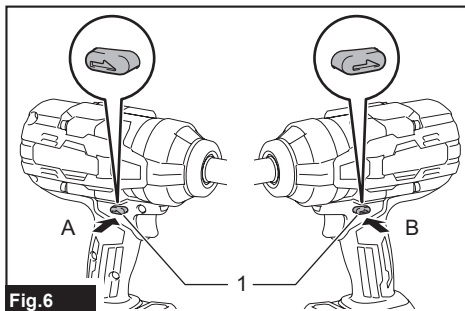
⚠PRECAUÇÃO: Verifique sempre o sentido da rotação antes da operação.

⚠PRECAUÇÃO: Use o botão de rotação adiante/reversa somente depois que a ferramenta parar completamente. Mudar o sentido da rotação antes de a ferramenta parar pode danificá-la.

⚠PRECAUÇÃO: Quando não estiver operando a ferramenta, mantenha sempre o botão de rotação adiante/reversa na posição neutra.

Para mudar o sentido da rotação, use o botão de rotação adiante/reversa. Pressione o botão pelo lado A para definir a rotação no sentido horário (adiante), ou pelo lado B para definir a rotação no sentido anti-horário (reversa).

Quando o botão de rotação adiante/reversa está na posição neutra, o gatilho do interruptor não pode ser apertado.



► 1. Botão de rotação adiante/reversa

Seleção do modo de operação

A ferramenta possui vários modos de aplicação, para proporcionar um aperto de parafusos passantes/porcas e controle de torque eficientes. Selecione o modo apropriado, de acordo com suas preferências e necessidades.

Os modos de aplicação podem ser alterados até aproximadamente 1 minuto depois de o gatilho do interruptor ser solto. O tempo de espera pode ser estendido por 1 minuto mais pressionando-se o botão

NOTA: O display LED no painel de controle apaga para economizar energia da bateria enquanto a ferramenta está desligada.

NOTA: Se o display LED no painel de controle estiver em branco, aperte levemente o gatilho do interruptor para reativar o display e então pressione o botão .

Modos de aplicação com a rotação no sentido horário (adiante)

Há quatro modos de rosqueamento para a direita: um modo de impacto de controle livre e 3 modos de parada automática.

Os modos de parada automática empregam 3 níveis de limitação de torque. Isso ajuda a repetir continuamente os apertos utilizando o mesmo torque, reduzindo o risco de ruptura dos parafusos passantes/porcas devido ao aperto excessivo.

O recurso de parada automática desliga a ferramenta quando um nível de torque de aperto predefinido é atingido com o parafuso passante ou a porca em questão.

O modo de impacto de controle livre permite ao usuário controlar o torque por meio do gatilho do interruptor. O torque pode ser ajustado manualmente no gatilho para o aperto. Esse modo é recomendado para pessoas que se sentem confortáveis com o uso de ferramentas elétricas.

Os modos podem ser trocados nas opções de aplicação, pressionando-se o botão .

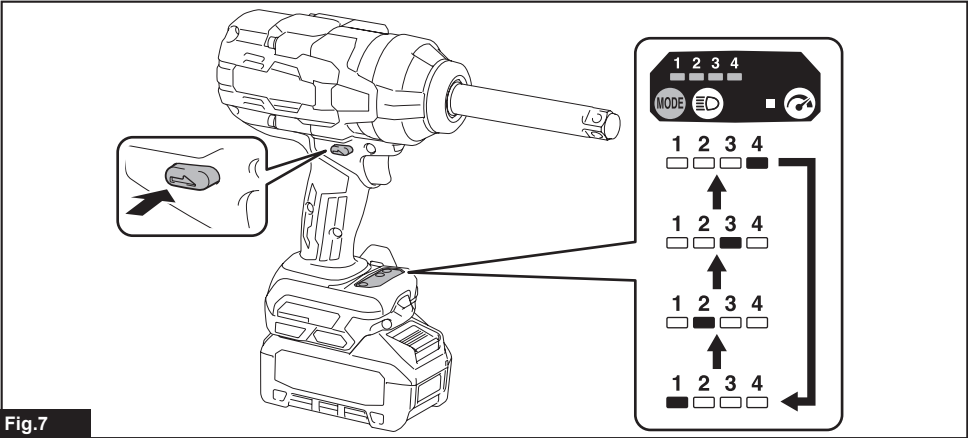











Fig.7

Indicação	Modo	Quant. máx. de golpes (min ⁻¹)	Velocidade máx. de rotação (RPM) (min ⁻¹)	Torque efetivo (N·m) ¹	Características	Aplicações
4 (máx.)  	Impacto (controle livre)	2.600	1.800	1.500 ²⁻³	Permite obter velocidade, número de golpes e torque máximos.	Operações de aperto que requerem um controle dinâmico da faixa de velocidades.
3 (alto)  	Parada automática	2.000	1.100	300 - 450	Evita que a ferramenta aplique muito torque quando estiver executando um aperto temporário.	Apertos temporários.
2 (médio)  	Parada automática	1.400	700	50 - 150	Para automaticamente cerca de 0,8 segundo depois que os golpes de impacto são iniciados.	Impede que a ferramenta gire mais antes de atingir o torque predefinido. Isso torna mais fácil apertar completamente parafusos passantes/porcas. ⁴
					Garante a fixação inicial para prevenir a perda de força de aperto ou o deslocamento dos componentes de fixação.	Apertos primários. (Retenção secundária.)
1 (baixo)  	Parada automática	- ⁵	500	30 - 50	Para automaticamente cerca de 0,5 segundo depois que os golpes de impacto são iniciados.	Permite apertar parafusos passantes/porcas com o torque requerido de maneira cruzada.
					Assenta parafusos passantes/porcas na velocidade de rotação, de acordo com o torque desejado.	Apertos manuais.
					Para automaticamente assim que os golpes de impacto são iniciados.	Aperta ligeiramente os parafusos passantes/porcas para manter os componentes de fixação em posição.

: A lâmpada está acesa.

^{*1} Os valores declarados foram medidos de acordo com o método de teste padrão do fabricante, e podem não assegurar um desempenho ótimo em tarefas específicas.

^{*2} Torque de aperto com máximo com M30 por 6 segundos.

^{*3} A ferramenta requer a aplicação da pressão correta no gatilho do interruptor para se obter um bom controle de torque.

^{*4} As porcas de roda de carros, porcas e parafusos passantes de outros veículos e construções, precisam ser apertados a um nível específico de torque. Certifique-se de apertar o fixador de acordo com a tensão requerida dele, usando para isso uma chave de torque.

^{*5} A ferramenta para assim que os golpes de impacto são iniciados.

NOTA: O tempo requerido para interromper o aparafusamento da ferramenta depende do tipo do parafuso passante/porca e do material a ser aparafusado. Antes de usar o modo de parada automática, faça um teste de aparafusamento.

Modos de aplicação com a rotação no sentido anti-horário (reversa)

Há dois modos de rosqueamento para a esquerda: um modo de impacto de controle livre e um modo de parada automática.

No modo de parada automática, a velocidade de rotação é reduzida para evitar que parafusos passantes/porcas não apertados se soltem e danifiquem o material com o qual você está trabalhando.

O modo de impacto de controle livre permite ao usuário controlar o torque por meio do gatilho do interruptor. O torque pode ser ajustado manualmente no gatilho para o desaperto. Esse modo é recomendado para pessoas que se sentem confortáveis com o uso de ferramentas elétricas.

Os modos podem ser trocados nas opções de aplicação, pressionando-se o botão .

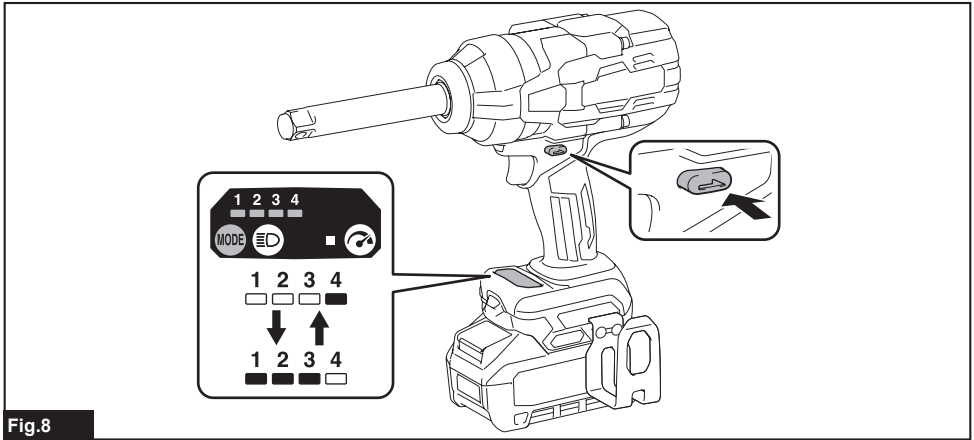
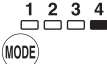



Fig.8

Indicação	Modo	Quant. máx. de golpes (min ⁻¹)	Velocidade máx. de rotação (RPM) (min ⁻¹)	Torque efetivo (N·m) ¹	Características	Aplicações
4 	Impacto (controle livre)	2.600	1.800	1.900 ²	Permite obter velocidade, número de golpes e torque máximos.	Operações de desaperto que requerem um controle dinâmico da faixa de velocidades.
1/2/3 	Parada automática	2.600	1.800	1.900	Reduz automaticamente a velocidade de rotação a partir da velocidade total, depois que os golpes de impacto são cessados. Impede que a ferramenta desaperte parafusos passantes/porcas muito rapidamente, fazendo com que se soltem.	Desaperto de parafusos passantes/porcas. Menor chance de que os parafusos passantes/porcas falhem durante a remoção.

: A lâmpada está acesa.



^{*1} Os valores declarados foram medidos de acordo com o método de teste padrão do fabricante, e podem não assegurar um desempenho ótimo em tarefas específicas.

^{*2} A ferramenta requer a aplicação da pressão correta no gatilho do interruptor para se controlar o torque.

NOTA: O tempo requerido para reduzir a velocidade de rotação depende do tipo do parafuso passante/porca e do material a ser aparafusado. Antes de usar este modo, faça um teste de aparafusamento.

Modo de velocidade máxima

No modo de velocidade máxima, a velocidade de rotação atinge de imediato o valor mais alto no modo selecionado, independentemente de o gatilho do interruptor ser apertado leve ou totalmente.

Pressione o botão  para mudar para o modo de velocidade máxima. Pressione o botão  novamente para sair desse modo. A lâmpada indicadora no painel de controle fica acesa enquanto o modo de velocidade máxima está acionado.

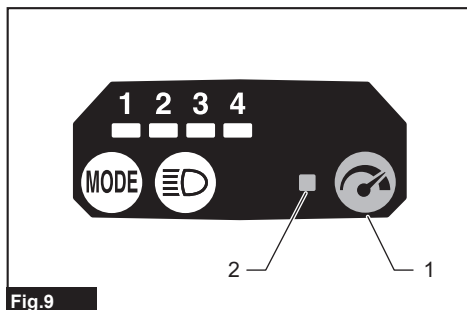


Fig.9

► 1. Botão  2. Lâmpada indicadora

NOTA: A ferramenta permanece no modo de velocidade máxima depois que os modos de aplicação são alterados.

MONTAGEM

⚠PRECAUÇÃO: Verifique sempre se a ferramenta está desligada e se a bateria está retirada antes de realizar qualquer trabalho na ferramenta.

Seleção do soquete de impacto correto

Use sempre o soquete de impacto do tamanho correto para os parafusos passantes e porcas. Um soquete de impacto de tamanho incorreto resultará em torque de aperto inconsistente e impreciso e/ou danos ao parafuso passante ou à porca.

Instalação e remoção do soquete de impacto

⚠PRECAUÇÃO: Certifique-se de que o soquete de impacto e a porção da montagem não estão danificados antes de instalar o soquete de impacto.

⚠PRECAUÇÃO: Depois de introduzir o soquete de impacto, certifique-se de que ele está bem preso. Se ele sair, não o utilize.

Mova o anel-O para fora da ranhura do soquete de impacto e remova o pino do soquete. Coloque o soquete de impacto no encaixe quadrado de forma que o orifício do soquete fique alinhado ao orifício do encaixe quadrado. Insira o pino através do orifício no soquete de impacto e encaixe quadrado. Em seguida, retorne o anel-O à posição original na ranhura do soquete de impacto para fixar o pino. Para remover o soquete de impacto, siga o processo de instalação em ordem inversa.

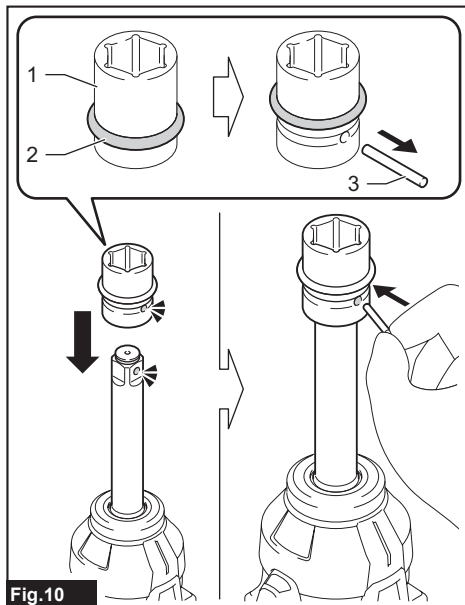


Fig.10

► 1. Soquete de impacto 2. Anel-O 3. Pino

Instalação do gancho

⚠AVISO: Use os pontos de suspensão/apoio somente para as finalidades indicadas, por exemplo, pendurar a ferramenta em um cinto de ferramentas entre trabalhos ou durante intervalos de trabalho.

⚠AVISO: Tome cuidado para não sobrecarregar o gancho, pois uma força excessiva ou uma sobrecarga irregular podem provocar danos à ferramenta, resultando em ferimentos.

⚠PRECAUÇÃO: Quando instalar o gancho, prenda-o sempre com firmeza com o parafuso. Caso contrário, o gancho poderá se soltar da ferramenta e provocar ferimentos pessoais.

⚠PRECAUÇÃO: Certifique-se de que a ferramenta está pendurada com segurança antes de soltá-la. Se estiver mal enganchada ou desbalanceada, poderá cair, provocando ferimentos.

O gancho é útil para pendurar temporariamente a ferramenta. Ele pode ser instalado em qualquer um dos dois lados da ferramenta. Para instalar o gancho, introduza-o na ranhura da ferramenta em qualquer um dos lados e aperte com os dois parafusos. Para remover, desaperte os parafusos e retire-os.

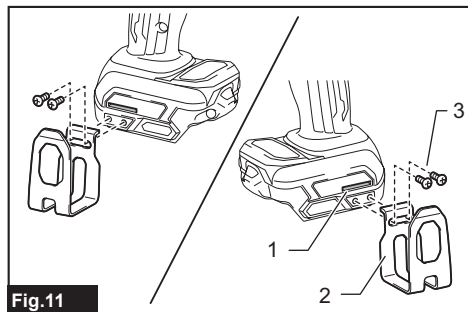


Fig.11

► 1. Ranhura 2. Gancho 3. Parafusos

Argola

Específico a determinados países

⚠PRECAUÇÃO: Antes de usar a argola, sempre certifique-se de que o suporte e a argola estão bem presos e não estão danificados.

⚠PRECAUÇÃO: Utilize as peças de suspensão/suporte somente para as finalidades a que se destinam. O uso para finalidades não indicadas pode provocar acidentes ou ferimentos.

A argola é conveniente para pendurar a ferramenta em uma talha. Primeiro, passe uma corda através da argola. Em seguida, eleve a ferramenta no ar com uma talha.

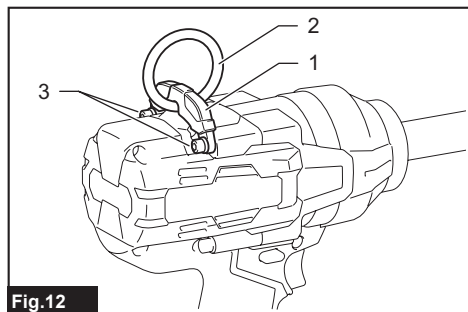


Fig.12

► 1. Suporte 2. Argola 3. Parafusos

OPERAÇÃO

⚠PRECAUÇÃO: Coloque sempre a bateria até o fim, até ela encaixar em posição. Se você puder ver o indicador vermelho ao redor do botão dianteiro, isso significa que a bateria não está totalmente travada. A bateria deve sempre ser inserida completamente, até que o indicador vermelho não possa mais ser visto. Caso contrário, a bateria poderá acidentalmente se soltar e cair da ferramenta, provocando ferimentos em você ou em alguém próximo.

Segure a ferramenta firmemente e coloque o soquete de impacto sobre o parafuso passante ou a porca. Ligue a ferramenta e aperte durante o tempo de aperto adequado.

O torque de aperto adequado pode variar de acordo com o tipo ou tamanho do parafuso passante, o material da peça de trabalho a ser fixada, etc. A relação entre o torque de aperto e o tempo de aperto é mostrada na figura.

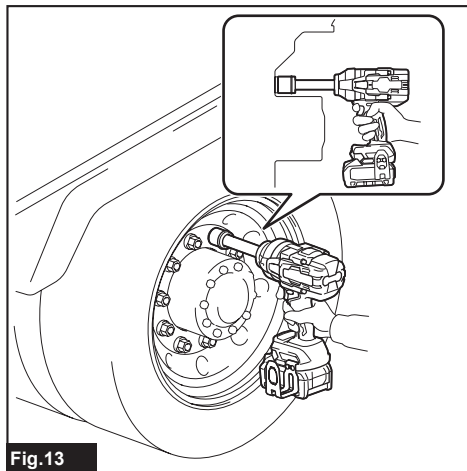
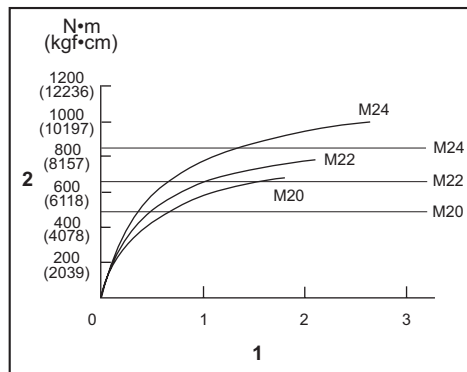


Fig.13

Torque de aperto apropriado para parafuso passante de alta resistência à tração no modo de impacto máximo (4)



1. Tempo de aperto (segundos) 2. Torque de aperto

⚠️PRECAUÇÃO: Se a ferramenta for operada continuamente, não toque na carcaça do martelo. A carcaça do martelo pode ficar extremamente quente e causar queimaduras na sua pele.

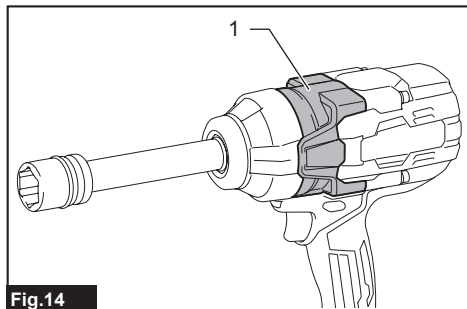


Fig.14

► 1. Carcaça do martelo

NOTA: Segure a ferramenta apontada diretamente ao parafuso passante ou à porca.

NOTA: Um torque de aperto excessivo pode danificar o parafuso passante/porca ou o soquete de impacto. Antes de iniciar o trabalho, faça sempre um teste para determinar o tempo de aperto apropriado para o parafuso passante ou a porca.

NOTA: Se a ferramenta for operada continuamente até a bateria ser descarregada, descanse-a por uns 15 minutos antes de reiniciar com uma bateria nova.

O torque de aperto é afetado por vários fatores, inclusive os que seguem abaixo. Após o aperto, verifique sempre o torque usando um torquímetro.

1. Quando a bateria estiver quase totalmente descarregada, a voltagem cairá e o torque de aperto será reduzido.
2. Soquete de impacto
 - O uso de um soquete de impacto de tamanho incorreto causará uma redução no torque de aperto.
 - Um soquete de impacto desgastado (desgaste na parte hexagonal ou quadrada) causará uma redução no torque de aperto.
3. Parafuso passante
 - Embora o coeficiente de torque e a classe do parafuso passante sejam os mesmos, o torque de aperto apropriado varia de acordo com o diâmetro do parafuso passante.
 - Embora os diâmetros dos parafusos passantes sejam os mesmos, o torque de aperto apropriado varia de acordo com o coeficiente de torque, classe e comprimento do parafuso passante.
4. O uso de uma junta universal reduz um pouco a força de aperto da chave de impacto. Para compensar, aperte por um tempo mais longo.
5. A maneira de segurar a ferramenta ou a sua posição sobre o material afetará o torque.
6. Operar a ferramenta em velocidade baixa causará uma redução no torque de aperto.

MANUTENÇÃO

⚠️PRECAUÇÃO: Certifique-se sempre de que a ferramenta esteja desligada e a bateria retirada antes de realizar qualquer inspeção ou manutenção.

OBSERVAÇÃO: Nunca use gasolina, benzina, diluente, álcool ou produtos semelhantes. Pode ocorrer descoloração, deformação ou rachaduras.

Para manter a SEGURANÇA e a CONFIABILIDADE do produto, os reparos e qualquer outra manutenção ou ajustes devem ser feitos pelos centros autorizados de assistência técnica da Makita ou na própria fábrica da Makita, utilizando sempre peças originais Makita.

ACESSÓRIOS OPCIONAIS

⚠️PRECAUÇÃO: Os acessórios ou extensões especificados neste manual são recomendados para utilização com a sua ferramenta Makita. A utilização de quaisquer outros acessórios ou extensões pode causar risco de ferimentos. Utilize o acessório ou extensão apenas para o fim a que se destina.

Se necessitar de informações adicionais relativas a estes acessórios, solicite-as ao centro de assistência técnica Makita em sua região.

- Soquete de impacto
- Junta universal
- Protetor
- Baterias e carregadores originais Makita

NOTA: Alguns itens da lista podem estar incluídos na embalagem da ferramenta como acessórios padrão. Eles podem variar de país para país.

SAC MAKITA
0800-019-2680
sac@makita.com.br

Makita do Brasil Ferramentas Elétricas Ltda.

Rodovia BR 376, KM 506, 1 CEP: 84043-450 – Bairro Industrial - Ponta Grossa – PR, CNPJ : 45.865.920/0006-15

www.makita.com.br

885B14-214
PTBR
20250201